

Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące obsługi urządzenia znajdują się w instrukcji obsługi. Zanim zaczniesz z niego korzystać, zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

- Bezpieczeństwo podczas jazdy:**
 - Korzystanie z adaptera nie może odwracać uwagi kierowcy od prowadzenia pojazdu. Ustaw urządzenie i połącz je ze smartfonem przed rozpoczęciem jazdy.
 - Używaj funkcji głosowego sterowania, aby zminimalizować konieczność dotykania ekranu podczas prowadzenia.
- Bezpieczeństwo zasilania:**
 - Adaptery powinny być podłączane wyłącznie do portów USB zgodnych z zaleceniami producenta (np. w samochodowym systemie multimedialnym lub zasilaczu 12V).
 - Nie używaj urządzenia, jeśli przewód zasilający lub port USB są uszkodzone.
- Ryzyko zakłóceń elektromagnetycznych (EMC):**
 - Adaptery mogą powodować zakłócenia w działaniu innych urządzeń elektronicznych w pojeździe, takich jak systemy nawigacyjne czy komunikacyjne. W razie wystąpienia problemów skontaktuj się z producentem.
- Ochrona urządzenia przed czynnikami zewnętrznymi:**
 - Nie wystawiaj adaptera na działanie ekstremalnych temperatur, wilgoci ani bezpośredniego światła słonecznego przez dłuższy czas.
 - Unikaj kontaktu urządzenia z wodą lub innymi cieczami.
- Bezpieczeństwo użytkowania w samochodzie:**
 - Upewnij się, że urządzenie jest umieszczone w miejscu, które nie ogranicza widoczności ani nie utrudnia obsługi innych funkcji pojazdu.
 - Przewody zasilające adaptera powinny być tak poprowadzone, aby nie stwarzały ryzyka zaplątania się nóg pasażerów lub kierowcy.

Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania

- Instalacja i konfiguracja:**
 - Przed pierwszym użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi adaptera i upewnij się, że jest kompatybilny z systemem multimedialnym pojazdu oraz Twoim smartfonem.
 - Sparuj urządzenie z systemem CarPlay/Android Auto zgodnie z instrukcją producenta. Upewnij się, że funkcje Bluetooth i Wi-Fi są aktywne w smartfonie.
- Regularne aktualizacje oprogramowania:**
 - Aby zapewnić zgodność z najnowszymi wersjami systemów operacyjnych smartfonów, regularnie aktualizuj oprogramowanie adaptera.

- Pobieraj aktualizacje wyłącznie ze strony producenta lub za pomocą dedykowanej aplikacji.
 - 3. **Czyszczenie i konserwacja:**
 - Regularnie sprawdzaj stan urządzenia i przewodów zasilających, aby zapobiec uszkodzeniom.
 - Do czyszczenia adaptera używaj suchej, miękkiej ściereczki. Unikaj stosowania środków chemicznych.
 - 4. **Kompatybilność i zasięg:**
 - Adapter działa najlepiej, gdy smartfon znajduje się w niewielkiej odległości od urządzenia. Nie umieszczaj go w schowkach ani miejscach, które mogą zakłócać sygnał.
-

Dodatkowe środki ostrożności

- **Ochrona środowiska:**
 - Zużyte lub uszkodzone adaptory należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
 - Nie wyrzucaj urządzenia do zwykłych pojemników na odpady.
- **Bezpieczeństwo danych:**
 - Upewnij się, że adapter korzysta z bezpiecznego połączenia Bluetooth/Wi-Fi, aby zapobiec nieautoryzowanemu dostępowi do danych Twojego smartfona.
 - Regularnie zmieniaj hasła dostępu do sieci Wi-Fi, jeśli są generowane przez adapter.

EN

Warnings and safety information

All information regarding the operation of the appliance can be found in the operating instructions. Before using it, read its contents and follow the instructions contained therein.

Also read the following information before use:

Warnings for use

1. **Safety when driving:**
 - Use of the adapter must not distract the driver's attention from driving. Set up the device and connect it to your smartphone before driving.
 - Use the voice control feature to minimise the need to touch the screen while driving.
2. **Power supply safety:**
 - Adapters should only be connected to USB ports that comply with the manufacturer's recommendations (e.g. in a car multimedia system or 12V power supply).
 - Do not use the device if the power cable or USB port is damaged.
3. **Risk of electromagnetic interference (EMC):**

- The adapters may cause interference with other electronic devices in the vehicle, such as navigation or communication systems. Contact the manufacturer if problems occur.
- 4. Protection of the device from external influences:**
 - Do not expose the adapter to extreme temperatures, moisture or direct sunlight for an extended period of time.
 - Avoid contact of the device with water or other liquids.
 - 5. Safety for use in the car:**
 - Ensure that the device is placed in a location that does not obstruct visibility or interfere with other vehicle functions.
 - The adaptor's power cords should be routed so that they do not pose a risk of passengers' or driver's legs becoming entangled.

Information on correct use

- 1. Installation and setup:**
 - Before first use, read the adapter's user manual and make sure it is compatible with the vehicle's multimedia system and your smartphone.
 - Pair your device with CarPlay/Android Auto according to the manufacturer's instructions. Ensure that the Bluetooth and Wi-Fi functions are active on your smartphone.
- 2. Regular software updates:**
 - To ensure compatibility with the latest versions of smartphone operating systems, regularly update the adapter software.
 - Only download updates from the manufacturer's website or via a dedicated app.
- 3. Cleaning and maintenance:**
 - Regularly check the condition of the device and the power cables to prevent damage.
 - Use a dry, soft cloth to clean the adapter. Avoid using chemicals.
- 4. Compatibility and range:**
 - The adapter works best when the smartphone is in close proximity to the device. Do not place it in lockers or places that may interfere with the signal.

Additional precautions

- **Environmental protection:**
 - Dispose of used or damaged adapters in accordance with local electronic waste regulations.
 - Do not dispose of the device in regular waste containers.
- **Data security:**
 - Ensure that the adapter uses a secure Bluetooth/Wi-Fi connection to prevent unauthorised access to your smartphone data.
 - Regularly change Wi-Fi passwords if generated by the adapter.

Upozornění a bezpečnostní informace

Veškeré informace týkající se provozu spotřebiče naleznete v návodu k obsluze. Před jeho použitím si přečtěte jeho obsah a dodržujte pokyny v něm obsažené.

Před použitím si přečtěte také následující informace:

Upozornění pro použití

1. Bezpečnost při provozu:

- Používání adaptéru nesmí odvádět pozornost řidiče od řízení. Zařízení nastavte a připojte k chytrému telefonu před jízdou.
- Používejte funkci hlasového ovládání, abyste minimalizovali nutnost dotýkat se obrazovky během řízení.

2. Bezpečnost napájení:

- Adaptéry by měly být připojeny pouze k portům USB, které odpovídají doporučením výrobce (např. v multimediálním systému automobilu nebo v napájecím zdroji 12 V).
- Pokud je napájecí kabel nebo port USB poškozený, zařízení nepoužívejte.

3. Riziko elektromagnetického rušení (EMC):

- Adaptéry mohou způsobovat rušení jiných elektronických zařízení ve vozidle, např. navigačních nebo komunikačních systémů. V případě problémů se obraťte na výrobce.

4. Ochrana zařízení před vnějšími vlivy:

- Nevystavujte adaptér po delší dobu extrémním teplotám, vlhkosti nebo přímému slunečnímu záření.
- Zabraňte kontaktu zařízení s vodou nebo jinými kapalinami.

5. Bezpečnost při používání v automobilu:

- Dbejte na to, aby bylo zařízení umístěno na místě, které nebrání viditelnosti a nenarušuje ostatní funkce vozidla.
- Napájecí kabely adaptéru by měly být vedeny tak, aby nepředstavovaly riziko zamotání nohou cestujících nebo řidiče.

Informace o správném používání

1. Instalace a nastavení:

- Před prvním použitím si přečtěte návod k použití adaptéru a ujistěte se, že je kompatibilní s multimediálním systémem vozidla a vaším chytrým telefonem.
- Spárujte zařízení s CarPlay/Android Auto podle pokynů výrobce. Zkontrolujte, zda jsou na smartphonu aktivní funkce Bluetooth a Wi-Fi.

2. Pravidelné aktualizace softwaru:

- Pro zajištění kompatibility s nejnovějšími verzemi operačních systémů chytrých telefonů pravidelně aktualizujte software adaptéru.

- Aktualizace stahujte pouze z webových stránek výrobce nebo prostřednictvím speciální aplikace.
3. **Čištění a údržba:**
- Pravidelně kontrolujte stav zařízení a napájecích kabelů, abyste zabránili jejich poškození.
 - K čištění adaptéru používejte suchý, měkký hadřík. Nepoužívejte chemické prostředky.
4. **Kompatibilita a rozsah:**
- Adaptér funguje nejlépe, když je smartphone v těsné blízkosti zařízení. Neumisťujte jej do skříněk nebo na místa, která by mohla rušit signál.

Další bezpečnostní opatření

- **Ochrana životního prostředí:**
 - Použitý nebo poškozený adaptér zlikvidujte v souladu s místními předpisy o elektronickém odpadu.
 - Zařízení nevyhazujte do běžných kontejnerů na odpad.
- **Zabezpečení dat:**
 - Ujistěte se, že adaptér používá zabezpečené připojení Bluetooth/Wi-Fi, abyste zabránili neoprávněnému přístupu k datům smartphonu.
 - Pravidelně měňte hesla Wi-Fi, pokud je adaptér generuje.

FR

Avertissements et informations de sécurité

Toutes les informations relatives à l'utilisation de l'appareil figurent dans le mode d'emploi. Avant de l'utiliser, lisez son contenu et suivez les instructions qu'il contient.

Lisez également les informations suivantes avant d'utiliser l'appareil :

Avertissements pour l'utilisation

1. **Sécurité lors de la conduite:**
 - L'utilisation de l'adaptateur ne doit pas détourner l'attention du conducteur de la conduite. Configurez l'appareil et connectez-le à votre smartphone avant de conduire.
 - Utilisez la fonction de commande vocale pour minimiser le besoin de toucher l'écran pendant la conduite.
2. **Sécurité de l'alimentation électrique:**
 - Les adaptateurs ne doivent être connectés qu'à des ports USB conformes aux recommandations du fabricant (par exemple, dans un système multimédia de voiture ou une alimentation 12V).
 - N'utilisez pas l'appareil si le câble d'alimentation ou le port USB est endommagé.

3. **Risque d'interférences électromagnétiques (EMC):**

- Les adaptateurs peuvent provoquer des interférences avec d'autres appareils électroniques dans le véhicule, tels que les systèmes de navigation ou de communication. Contactez le fabricant en cas de problème.

4. **Protection de l'appareil contre les influences extérieures:**

- N'exposez pas l'adaptateur à des températures extrêmes, à l'humidité ou à la lumière directe du soleil pendant une période prolongée.
- Évitez tout contact de l'appareil avec de l'eau ou d'autres liquides.

5. **Sécurité pour l'utilisation en voiture:**

- Veillez à ce que l'appareil soit placé à un endroit qui n'obstrue pas la visibilité et n'interfère pas avec d'autres fonctions du véhicule.
- Les cordons d'alimentation de l'adaptateur doivent être acheminés de manière à ne pas risquer d'emmêler les jambes des passagers ou du conducteur.

Informations sur l'utilisation correcte

1. **Installation et configuration:**

- Avant la première utilisation, lisez le manuel d'utilisation de l'adaptateur et assurez-vous qu'il est compatible avec le système multimédia du véhicule et votre smartphone.
- Couplez votre appareil avec CarPlay/Android Auto conformément aux instructions du fabricant. Assurez-vous que les fonctions Bluetooth et Wi-Fi sont actives sur votre smartphone.

2. **Mises à jour logicielles régulières:**

- Pour garantir la compatibilité avec les dernières versions des systèmes d'exploitation des smartphones, mettez régulièrement à jour le logiciel de l'adaptateur.
- Ne téléchargez les mises à jour qu'à partir du site web du fabricant ou via une application dédiée.

3. **Nettoyage et entretien:**

- Vérifiez régulièrement l'état de l'appareil et des câbles d'alimentation pour éviter tout dommage.
- Utilisez un chiffon sec et doux pour nettoyer l'adaptateur. Évitez d'utiliser des produits chimiques.

4. **Compatibilité et portée:**

- L'adaptateur fonctionne mieux lorsque le smartphone se trouve à proximité de l'appareil. Ne le placez pas dans des casiers ou dans des endroits qui pourraient interférer avec le signal.

Précautions supplémentaires

• **Protection de l'environnement:**

- Mettez au rebut les adaptateurs usagés ou endommagés conformément aux réglementations locales en matière de déchets électroniques.
- Ne jetez pas l'appareil dans les poubelles ordinaires.

• **Sécurité des données:**

- Veuillez à ce que l'adaptateur utilise une connexion Bluetooth/Wi-Fi sécurisée pour empêcher tout accès non autorisé aux données de votre smartphone.
- Changez régulièrement les mots de passe Wi-Fi s'ils sont générés par l'adaptateur.

GR

Προειδοποιήσεις και πληροφορίες ασφαλείας

Όλες οι πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργία της συσκευής βρίσκονται στις οδηγίες χρήσης. Πριν τη χρησιμοποιήσετε, διαβάστε το περιεχόμενό της και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτήν.

Διαβάστε επίσης τις ακόλουθες πληροφορίες πριν από τη χρήση:

Προειδοποιήσεις για τη χρήση

1. Ασφάλεια κατά την οδήγηση:

- Η χρήση του προσαρμογέα δεν πρέπει να αποσπά την προσοχή του οδηγού από την οδήγηση. Ρυθμίστε τη συσκευή και συνδέστε την στο smartphone σας πριν από την οδήγηση.
- Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία φωνητικού ελέγχου για να ελαχιστοποιήσετε την ανάγκη να αγγίζετε την οθόνη κατά την οδήγηση.

2. Ασφάλεια τροφοδοσίας ρεύματος:

- Οι αντάπτορες πρέπει να συνδέονται μόνο σε θύρες USB που συμμορφώνονται με τις συστάσεις του κατασκευαστή (π.χ. σε σύστημα πολυμέσων αυτοκινήτου ή σε τροφοδοσία 12V).
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας ή η θύρα USB έχει υποστεί ζημιά.

3. Κίνδυνος ηλεκτρομαγνητικών παρεμβολών (EMC):

- Οι προσαρμογείς ενδέχεται να προκαλέσουν παρεμβολές σε άλλες ηλεκτρονικές συσκευές στο όχημα, όπως συστήματα πλοήγησης ή επικοινωνίας. Επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή εάν παρουσιαστούν προβλήματα.

4. Προστασία της συσκευής από εξωτερικές επιδράσεις:

- Μην εκθέτετε τον προσαρμογέα σε ακραίες θερμοκρασίες, υγρασία ή άμεσο ηλιακό φως για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Αποφύγετε την επαφή της συσκευής με νερό ή άλλα υγρά.

5. Ασφάλεια για χρήση στο αυτοκίνητο:

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει τοποθετηθεί σε θέση που δεν εμποδίζει την ορατότητα και δεν παρεμποδίζει άλλες λειτουργίες του οχήματος.
- Τα καλώδια τροφοδοσίας του προσαρμογέα θα πρέπει να δρομολογούνται έτσι ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος εμπλοκής των ποδιών των επιβατών ή του οδηγού.

Πληροφορίες για τη σωστή χρήση

1. Εγκατάσταση και ρύθμιση:

- Πριν από την πρώτη χρήση, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης του προσαρμογέα και βεβαιωθείτε ότι είναι συμβατός με το σύστημα πολυμέσων του οχήματος και το smartphone σας.
- Συνδέστε τη συσκευή σας με το CarPlay/Android Auto σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Βεβαιωθείτε ότι οι λειτουργίες Bluetooth και Wi-Fi είναι ενεργές στο smartphone σας.

2. Τακτικές ενημερώσεις λογισμικού:

- Για να διασφαλίσετε τη συμβατότητα με τις τελευταίες εκδόσεις των λειτουργικών συστημάτων smartphone, ενημερώστε τακτικά το λογισμικό του προσαρμογέα.
- Κάντε λήψη ενημερώσεων μόνο από τον ιστότοπο του κατασκευαστή ή μέσω μιας ειδικής εφαρμογής.

3. Καθαρισμός και συντήρηση:

- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση της συσκευής και των καλωδίων τροφοδοσίας για την αποφυγή ζημιών.
- Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό, μαλακό πανί για να καθαρίσετε τον προσαρμογέα. Αποφύγετε τη χρήση χημικών ουσιών.

4. Συμβατότητα και εμβέλεια:

- Ο προσαρμογέας λειτουργεί καλύτερα όταν το smartphone βρίσκεται σε κοντινή απόσταση από τη συσκευή. Μην τον τοποθετείτε σε ντουλάπια ή σε μέρη που μπορεί να επηρεάσουν το σήμα.

Πρόσθετες προφυλάξεις

• Προστασία του περιβάλλοντος:

- Απορρίψτε τους χρησιμοποιημένους ή κατεστραμμένους προσαρμογείς σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα ηλεκτρονικά απόβλητα.
- Μην απορρίπτετε τη συσκευή σε κανονικούς κάδους απορριμμάτων.

• Ασφάλεια δεδομένων:

- Βεβαιωθείτε ότι ο προσαρμογέας χρησιμοποιεί ασφαλή σύνδεση Bluetooth/Wi-Fi για να αποτρέψετε τη μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση στα δεδομένα του smartphone σας.
- Αλλάζετε τακτικά τους κωδικούς πρόσβασης Wi-Fi, εάν δημιουργούνται από τον προσαρμογέα.

DE

Warnungen und Sicherheitshinweise

Alle Informationen zur Bedienung des Geräts finden Sie in der Bedienungsanleitung. Lesen Sie vor der Benutzung den Inhalt der Bedienungsanleitung und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen.

Lesen Sie auch die folgenden Informationen vor dem Gebrauch:

Warnhinweise zum Gebrauch

1. Sicherheit beim Fahren:

- Die Verwendung des Adapters darf die Aufmerksamkeit des Fahrers nicht vom Fahren ablenken. Richten Sie das Gerät vor dem Fahren ein und verbinden Sie es mit Ihrem Smartphone.
- Verwenden Sie die Sprachsteuerungsfunktion, um die Notwendigkeit, den Bildschirm während der Fahrt zu berühren, zu minimieren.

2. Sicherheit der Stromversorgung:

- Adapter sollten nur an USB-Anschlüsse angeschlossen werden, die den Empfehlungen des Herstellers entsprechen (z. B. an ein Multimediasystem im Auto oder eine 12-Volt-Stromversorgung).
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der USB-Anschluss beschädigt ist.

3. Gefahr von elektromagnetischen Störungen (EMV):

- Die Adapter können Störungen bei anderen elektronischen Geräten im Fahrzeug verursachen, z. B. bei Navigations- oder Kommunikationssystemen. Wenden Sie sich an den Hersteller, wenn Probleme auftreten.

4. Schutz des Geräts vor äußeren Einflüssen:

- Setzen Sie den Adapter nicht über einen längeren Zeitraum extremen Temperaturen, Feuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Geräts mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.

5. Sicherheit bei der Verwendung im Auto:

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät an einem Ort platziert wird, der die Sicht nicht behindert oder andere Fahrzeugfunktionen nicht beeinträchtigt.
- Die Netzkabel des Adapters sollten so verlegt werden, dass sie sich nicht in den Beinen der Insassen oder des Fahrers verfangen können.

Informationen zum richtigen Gebrauch

1. Installation und Einrichtung:

- Lesen Sie vor der ersten Verwendung die Bedienungsanleitung des Adapters und stellen Sie sicher, dass er mit dem Multimediasystem des Fahrzeugs und Ihrem Smartphone kompatibel ist.
- Koppeln Sie Ihr Gerät gemäß den Anweisungen des Herstellers mit CarPlay/Android Auto. Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth- und Wi-Fi-Funktionen auf Ihrem Smartphone aktiv sind.

2. Regelmäßige Software-Updates:

- Um die Kompatibilität mit den neuesten Versionen von Smartphone-Betriebssystemen zu gewährleisten, sollten Sie die Software des Adapters regelmäßig aktualisieren.
- Laden Sie Updates nur von der Website des Herstellers oder über eine spezielle App herunter.

3. **Reinigung und Wartung:**

- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Geräts und der Netzkabel, um Schäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Adapters ein trockenes, weiches Tuch. Vermeiden Sie die Verwendung von Chemikalien.

4. **Kompatibilität und Reichweite:**

- Der Adapter funktioniert am besten, wenn sich das Smartphone in unmittelbarer Nähe des Geräts befindet. Stellen Sie ihn nicht in Schränken oder an Orten auf, die das Signal stören könnten.

Zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen

• **Schutz der Umwelt:**

- Entsorgen Sie gebrauchte oder beschädigte Adapter gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronikschrott.
- Entsorgen Sie das Gerät nicht in den normalen Abfallbehältern.

• **Datensicherheit:**

- Stellen Sie sicher, dass der Adapter eine sichere Bluetooth/Wi-Fi-Verbindung verwendet, um einen unbefugten Zugriff auf die Daten Ihres Smartphones zu verhindern.
- Ändern Sie regelmäßig die Wi-Fi-Passwörter, falls sie vom Adapter generiert werden.

RO

Avertismente și informații de siguranță

Toate informațiile referitoare la funcționarea aparatului pot fi găsite în instrucțiunile de utilizare. Înainte de a-l utiliza, citiți conținutul acestuia și urmați instrucțiunile cuprinse în el.

De asemenea, citiți următoarele informații înainte de utilizare:

Avertismente pentru utilizare

1. **Siguranță la condus:**

- Utilizarea adaptorului nu trebuie să distragă atenția șoferului de la condus. Configurați dispozitivul și conectați-l la smartphone înainte de a conduce.
- Utilizați funcția de control vocal pentru a minimiza necesitatea de a atinge ecranul în timpul condusului.

2. **Siguranța sursei de alimentare:**

- Adaptoarele trebuie să fie conectate numai la porturi USB care respectă recomandările producătorului (de exemplu, într-un sistem multimedia auto sau într-o sursă de alimentare de 12 V).
- Nu utilizați dispozitivul dacă cablul de alimentare sau portul USB este deteriorat.

3. Risc de interferențe electromagnetice (EMC):

- Adaptoarele pot cauza interferențe cu alte dispozitive electronice din autovehicul, cum ar fi sistemele de navigație sau comunicare. Contactați producătorul dacă apar probleme.

4. Protecția dispozitivului împotriva influențelor externe:

- Nu expuneți adaptorul la temperaturi extreme, umiditate sau lumina directă a soarelui pentru o perioadă lungă de timp.
- Evitați contactul dispozitivului cu apă sau alte lichide.

5. Siguranță pentru utilizarea în mașină:

- Asigurați-vă că dispozitivul este amplasat într-un loc care nu obstrucționează vizibilitatea sau nu interferează cu alte funcții ale vehiculului.
- Cablurile de alimentare ale adaptorului trebuie direcționate astfel încât să nu prezinte riscul ca picioarele pasagerilor sau ale șoferului să se încurce.

Informații privind utilizarea corectă

1. Instalare și configurare:

- Înainte de prima utilizare, citiți manualul de utilizare al adaptorului și asigurați-vă că acesta este compatibil cu sistemul multimedia al autovehiculului și cu smartphone-ul dumneavoastră.
- Împerecheați dispozitivul cu CarPlay/Android Auto în conformitate cu instrucțiunile producătorului. Asigurați-vă că funcțiile Bluetooth și Wi-Fi sunt active pe smartphone.

2. Actualizări periodice ale software-ului:

- Pentru a asigura compatibilitatea cu cele mai recente versiuni ale sistemelor de operare ale smartphone-urilor, actualizați periodic software-ul adaptorului.
- Descărcați actualizările numai de pe site-ul web al producătorului sau prin intermediul unei aplicații dedicate.

3. Curățare și întreținere:

- Verificați în mod regulat starea dispozitivului și a cablurilor de alimentare pentru a preveni deteriorarea.
- Utilizați o cârpă uscată și moale pentru a curăța adaptorul. Evitați utilizarea substanțelor chimice.

4. Compatibilitate și rază de acțiune :

- Adaptorul funcționează cel mai bine atunci când smartphone-ul este în imediata apropiere a dispozitivului. Nu îl plasați în dulapuri sau în locuri care pot interfera cu semnalul.

Precauții suplimentare

• Protecția mediului:

- Eliminați adaptoarele utilizate sau deteriorate în conformitate cu reglementările locale privind deșeurile electronice.
- Nu aruncați dispozitivul în containerele obișnuite de deșeuri.

• Securitatea datelor:

- Asigurați-vă că adaptorul utilizează o conexiune Bluetooth/Wi-Fi securizată pentru a preveni accesul neautorizat la datele smartphone-ului dvs.

- Schimbați în mod regulat parolele Wi-Fi dacă sunt generate de adaptor.

SK

Upozornenia a bezpečnostné informácie

Všetky informácie týkajúce sa prevádzky spotrebiča nájdete v návode na obsluhu. Pred jeho použitím si prečítajte jeho obsah a dodržiavajte pokyny v ňom uvedené.

Pred použitím si prečítajte aj nasledujúce informácie:

Upozornenia pri používaní

1. **Bezpečnosť pri prevádzke:**

- Používanie adaptéra nesmie odvádzať pozornosť vodiča od riadenia vozidla. Zariadenie nastavte a pripojte k smartfónu pred jazdou.
- Používajte funkciu hlasového ovládania, aby ste minimalizovali potrebu dotýkať sa obrazovky počas jazdy.

2. **Bezpečnosť napájania:**

- Adaptéry by sa mali pripájať len k portom USB, ktoré sú v súlade s odporúčaniami výrobcu (napr. v multimediálnom systéme vozidla alebo v 12 V zdroji napájania).
- Zariadenie nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel alebo port USB.

3. **Riziko elektromagnetického rušenia (EMC):**

- Adaptéry môžu spôsobovať rušenie iných elektronických zariadení vo vozidle, napríklad navigačných alebo komunikačných systémov. V prípade výskytu problémov kontaktujte výrobcu.

4. **Ochrana zariadenia pred vonkajšími vplyvmi:**

- Adaptér nevystavujte dlhodobo extrémnym teplotám, vlhkosti ani priamemu slnečnému žiareniu.
- Zabráňte kontaktu zariadenia s vodou alebo inými kvapalinami.

5. **Bezpečnosť pri používaní v aute:**

- Dbajte na to, aby bolo zariadenie umiestnené na mieste, ktoré nebráni vo výhľade a neruší ostatné funkcie vozidla.
- Napájacie káble adaptéra by mali byť vedené tak, aby nepredstavovali riziko zamotania nôh cestujúcich alebo vodiča.

Informácie o správnom používaní

1. **Inštalácia a nastavenie:**

- Pred prvým použitím si prečítajte návod na použitie adaptéra a uistite sa, že je kompatibilný s multimediálnym systémom vozidla a smartfónom.

- Spárujte zariadenie so systémom CarPlay/Android Auto podľa pokynov výrobcu. Uistite sa, že sú na vašom smartfóne aktívne funkcie Bluetooth a Wi-Fi.
- 2. Pravidelné aktualizácie softvéru:**
- Na zabezpečenie kompatibility s najnovšími verziami operačných systémov smartfónov pravidelne aktualizujte softvér adaptéra.
 - Aktualizácie preberajte len z webovej stránky výrobcu alebo prostredníctvom špecializovanej aplikácie.
- 3. Čistenie a údržba:**
- Pravidelne kontrolujte stav zariadenia a napájacích káblov, aby ste predišli ich poškodeniu.
 - Na čistenie adaptéra používajte suchú, mäkkú tkaninu. Nepoužívajte chemikálie.
- 4. Kompatibilita a rozsah:**
- Adaptér funguje najlepšie, keď je smartfón v tesnej blízkosti zariadenia. Neumiestňujte ho do skriniek ani na miesta, ktoré by mohli rušiť signál.

Ďalšie bezpečnostné opatrenia

- **Ochrana životného prostredia:**
 - Použité alebo poškodené adaptéry zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi o elektronickom odpade.
 - Zariadenie nevyhadzujte do bežných nádob na odpad.
- **Bezpečnosť údajov:**
 - Uistite sa, že adaptér používa zabezpečené pripojenie Bluetooth/Wi-Fi, aby sa zabránilo neoprávnenému prístupu k údajom smartfónu.
 - Pravidelne meňte heslá Wi-Fi, ak ich adaptér generuje.

HU

Figyelmeztetések és biztonsági információk

A készülék működésével kapcsolatos minden információ megtalálható a kezelési útmutatóban. Használat előtt olvassa el annak tartalmát, és kövesse az abban foglalt utasításokat.

Használat előtt olvassa el a következő információkat is:

A használatra vonatkozó figyelmeztetések

- 1. Biztonság vezetés közben:**
- Az adapter használata nem vonhatja el a vezető figyelmét a vezetésről. Vezetés előtt állítsa be a készüléket, és csatlakoztassa az okostelefonjához.
 - Használja a hangvezérlés funkciót, hogy minimálisra csökkentse a képernyő megérintésének szükségességét vezetés közben.

2. A tápegység biztonsága:

- Az adaptereket csak olyan USB-portokhoz szabad csatlakoztatni, amelyek megfelelnek a gyártó ajánlásainak (pl. autós multimédiás rendszerben vagy 12 V-os tápegységben).
- Ne használja a készüléket, ha a tápkábel vagy az USB-port sérült.

3. Elektromágneses interferencia (EMC) veszélye:

- Az adapterek interferenciát okozhatnak a járműben lévő más elektronikus eszközökkel, például a navigációs vagy kommunikációs rendszerekkel. Probléma esetén forduljon a gyártóhoz.

4. A készülék védelme a külső hatásoktól:

- Ne tegye ki az adaptert hosszabb ideig szélsőséges hőmérsékletnek, nedvességnek vagy közvetlen napfénynek.
- Kerülje a készülék vízzel vagy más folyadékkal való érintkezését.

5. Biztonság a gépkocsiban való használathoz:

- Ügyeljen arra, hogy a készüléket olyan helyen helyezze el, amely nem akadályozza a láthatóságot, és nem zavarja a jármű egyéb funkcióit.
- Az adapter tápkábeleit úgy kell elvezetni, hogy azok ne jelentsenek veszélyt az utasok vagy a vezető lábának összegabalyodására.

A helyes használatra vonatkozó információk

1. Telepítés és beállítás:

- Az első használat előtt olvassa el az adapter használati útmutatóját, és győződjön meg arról, hogy az adapter kompatibilis a jármű multimédiás rendszerével és az okostelefonjával.
- Párosítsa készülékét a CarPlay/Android Auto funkcióval a gyártó utasításainak megfelelően. Győződjön meg arról, hogy a Bluetooth és a Wi-Fi funkciók aktívak az okostelefonján.

2. Rendszeres szoftverfrissítések:

- Az okostelefonok operációs rendszereinek legújabb verzióival való kompatibilitás biztosítása érdekében rendszeresen frissítse az adapter szoftverét.
- A frissítéseket csak a gyártó weboldaláról vagy egy erre szolgáló alkalmazáson keresztül töltsse le.

3. Tisztítás és karbantartás:

- A sérülések elkerülése érdekében rendszeresen ellenőrizze a készülék és a tápkábelek állapotát.
- Az adapter tisztításához használjon száraz, puha ruhát. Kerülje a vegyszerek használatát.

4. Kompatibilitás és hatótávolság:

- Az adapter akkor működik a legjobban, ha az okostelefon a készülék közvetlen közelében van. Ne helyezze szekrényekbe vagy olyan helyekre, amelyek zavarhatják a jelet.

További óvintézkedések

- **Környezetvédelem:**

- A használt vagy sérült adaptereket a helyi elektronikai hulladékokra vonatkozó előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- Ne dobja el a készüléket a szokásos hulladékgyűjtő edényekbe.
- **Adatbiztonság:**
 - Győződjön meg arról, hogy az adapter biztonságos Bluetooth/Wi-Fi kapcsolatot használ, hogy megakadályozza az okostelefon adataihoz való illetéktelen hozzáférést.
 - Rendszeresen változtassa meg a Wi-Fi jelszavakat, ha azokat az adapter generálja.